



ÍNDICE

1. ¿Quiénes somos?
2. El programa
Año Académico
3. ¿Cómo elegir el
destino adecuado?
4. Los destinos
5. Los colegios
6. Alojamiento y colegios
por país
7. ¿Qué incluye el programa?
8. Proceso de convalidación
9. Proceso de inscripción
10. Las agencias
11. Por qué nosotros

La experiencia de sus vidas

"La familia es genial. De vez en cuando me chocan algunas cosas, pero es una experiencia genial, de verdad te hace ser más abierto de mente y aprendes un montón de cosas.

Lo que estoy viviendo aquí no se me va a olvidar nunca y estaré agradeciéndoselo a la gente que lo ha hecho posible toda mi vida."

- ALEJANDRO NIETO desde OHIO.

A black and white photograph of two women walking together. The woman on the left has long hair and is wearing a white blouse under a dark vest. The woman on the right has shoulder-length hair and is wearing a white blazer over a patterned top and a dark skirt. She is holding a tablet computer. The background is blurred, suggesting an outdoor setting with other people.

1

¿Quiénes somos?

Sobre nosotros



Luciano Grinbak
Director

CIDI es una empresa comprometida con el mundo de la enseñanza e interesada por el mundo de la educación complementaria, tanto dentro de los colegios como fuera de éstos con unos resultados muy positivos.

Además, fuimos pioneros en la organización de programas en el extranjero, siempre con un objetivo muy claro, ayudar a nuestros estudiantes a desarrollar su potencial al máximo a través de las herramientas adecuadas. De esta manera, buscamos contribuir a formar personas de mente abierta, con criterio propio que sepan convivir en un mundo plural y más tolerante.

Durante más de 40 años, hemos comprobado que nuestros programas de estancias lingüísticas en el extranjero han aportado a nuestros estudiantes, no sólo el aprendizaje y perfeccionamiento del idioma, sino también un alto grado pedagógico que entendemos como esencial en cada uno de nuestros cursos.



*"Estimados padres:
Sabemos lo complicado que es la decisión de enviar a su hijo o hija a realizar un Año Escolar en el extranjero. Por eso nuestro equipo pondrá todos sus esfuerzos y experiencia a vuestra disposición para asesoraros y ayudaros a tomar la decisión más adecuada."*

WELCOME



2

El programa "Año Académico"

Qué es y en qué consiste

El Programa de Año Académico es, sin duda, el más completo y efectivo para realizar una inmersión total en la cultura y conseguir un dominio definitivo del idioma; indispensable hoy día para tener más opciones de futuro profesional. Además, permite disfrutar de una experiencia enriquecedora con la que ganar madurez, independencia y conocimiento de otras culturas y costumbres.

No sólo se aprende un idioma, en la vida del estudiante cambiarán muchas circunstancias a las que tendrá que adaptarse. Sin duda, merecerá la pena. A cambio vivirá una de las experiencias más maravillosas de su vida.



Si eliges disfrutar de un año escolar en el extranjero, vivirás tu gran aventura:

Te hospedarás en casa de una familia anfitriona como uno más, o bien en un colegio residencial en el que compartirás tu día a día con estudiantes de multitud de nacionalidades. Irás al colegio o instituto, centro neurálgico de la vida estudiantil, podrás apuntarte a diversas actividades extraescolares, conocerás a personas de culturas, religiones y costumbres distintas a las tuyas y volverás a casa con amigos para toda la vida.



Duración del programa

Esta dependerá del país elegido. El programa abarca en cualquier caso un curso escolar (10 meses aproximadamente), pero dependiendo del lugar en que se realice las fechas de inicio y fin variarán.

Requisitos

- Ser alumno de E.S.O. o Bachillerato (entre 13 - 18 años)
- Tener buen expediente académico
- Tener buen nivel de inglés
- Respetar las normas del programa
- Mentalidad abierta y actitud respetuosa

Convalidación

La idea de realizar un año escolar en el extranjero es que al regreso del alumno, pueda convalidarse el curso realizado para que no se retrase y pierda un año. Podéis tener la tranquilidad de que este programa será convalidado al regreso del estudiante, porque nosotros nos ocupamos de asesorar al estudiante para que seleccione correctamente las asignaturas y de los trámites y procesos necesarios para su reconocimiento. El estudiante tan sólo debe aprobar sus asignaturas y tener una actitud positiva.



Ventajas

A nivel de *aprendizaje del idioma*:

- La duración: Mientras que un curso de verano ayuda a adquirir oído y cierta fluidez, la inmersión durante 10 meses favorece además una gran interiorización del idioma, de modo que los alumnos aprenden a pensar en inglés en lugar de hacerlo en español y después traducirlo.

A nivel de *aprendizaje a nivel personal*:

- Los sistemas educativos de estos países están considerados de los mejores del mundo por su dinamicidad y atención a sus alumnos.
- Más allá del ámbito estrictamente académico, se promueven también otro tipo de actividades deportivas, sociales o extracurriculares que fomentan valores como el trabajo en equipo, la responsabilidad, la solidaridad...
- Pese a que siempre tendrán a alguna persona responsable durante su estancia, serán ellos quien deban resolver los problemas y trámites que vayan surgiendo.
- Es una experiencia increíblemente enriquecedora que enseña aspectos que no se pueden aprender en los libros, como la oportunidad de relacionarse con personas de culturas diferentes a la tuya, que hace una mente más abierta y tolerante.

A black and white photograph of a hand holding a pen, pointing at a map. The map shows a region with several towns, including Eskilstuna, Västervik, and Kopings. One location, Eskilstuna, is circled in black. The background is slightly blurred, showing a glass and a bowl.

3

Cómo elegir el destino adecuado



Una estancia lingüística en el extranjero es una de las mejores vías para perfeccionar los conocimientos de un idioma. La exposición continua a la lengua y el ritmo de clases diarias son un impulso para mejorar las habilidades idiomáticas del estudiante.

Pero que la experiencia tenga éxito y se obtengan los resultados deseados depende de una buena elección.

CIDI permite realizar este programa en numerosos países, dependiendo del perfil y las preferencias del estudiante.

Cada alumno es diferente, y nuestro equipo de profesionales tiene una extensa experiencia y gran empatía, por lo que les orientarán para tomar esta importante decisión ayudándoles en la elección del programa que mejor se adapte a su hijo.

Algunos aspectos generales a tener en cuenta:

Edad y madurez

A los estudiantes más jóvenes se les suele recomendar destinos cercanos y con un sistema académico más similar al español.



También es importante tener en cuenta la edad del estudiante, ya que algunos cursos son más recomendables que otros, principalmente de cara a la convalidación posterior del curso



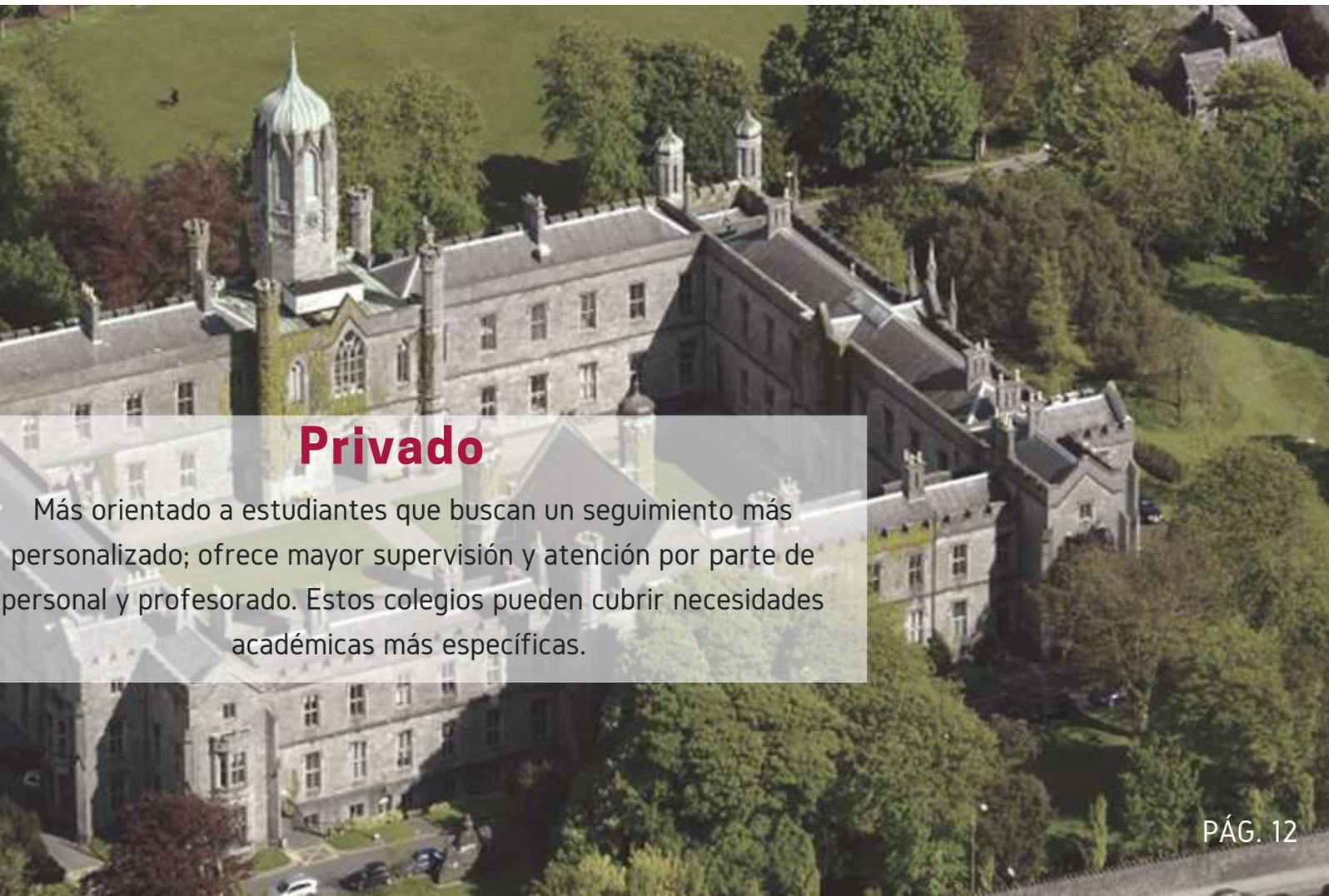
Además debe contemplarse que algunos programas exigen la madurez suficiente para adaptarse a la convivencia con una familia como un miembro más de la misma.





Público

Subvencionado por el estado pero con estándares educativos muy altos, supone una inmersión total en la cultura del país, involucrando a los estudiantes en la vida social del centro.



Privado

Más orientado a estudiantes que buscan un seguimiento más personalizado; ofrece mayor supervisión y atención por parte de personal y profesorado. Estos colegios pueden cubrir necesidades académicas más específicas.

Tipos de alojamiento

Alojamiento en familia

Requiere capacidad de adaptación y mentalidad abierta, por parte del estudiante. Permite conocer el estilo de vida y la cultura local, y por lo general favorece el mejor aprendizaje del idioma.

Es la opción más recomendada para los niños y jóvenes que ya cuentan con un dominio medio del idioma y desean perfeccionarlo, ya que esta experiencia supone una inmersión mayor en la lengua.

Los padres deben consultar otros aspectos, como la distancia entre el hogar y la escuela donde se imparten las clases, si la familia acoge a más estudiantes y la nacionalidad de estos.



Alojamiento en residencia

Además de una opción idónea para los más jóvenes por la supervisión constante de monitores, la residencia también resulta atractiva para los estudiantes que desean convivir en un entorno multicultural, puesto que los residentes en general pertenecen a diferentes nacionalidades.

Supone una gran comodidad para el estudiante que dispone de todos los servicios en el mismo recinto con acceso más directo a personal y profesorado.

4

Los destinos





Estados Unidos

Como Estados Unidos es el destino con mayores particularidades, hemos elaborado un guía exclusiva para ofrecer la información de manera más clara y concisa. Copia este enlace en tu navegador para descargarla:

http://cidi.com/wp-content/uploads/2017/10/GU%C3%8DA-PARA-ESTUDIAR-1-A%C3%910-EN-EEUU_UV.compressed.pdf



Canadá

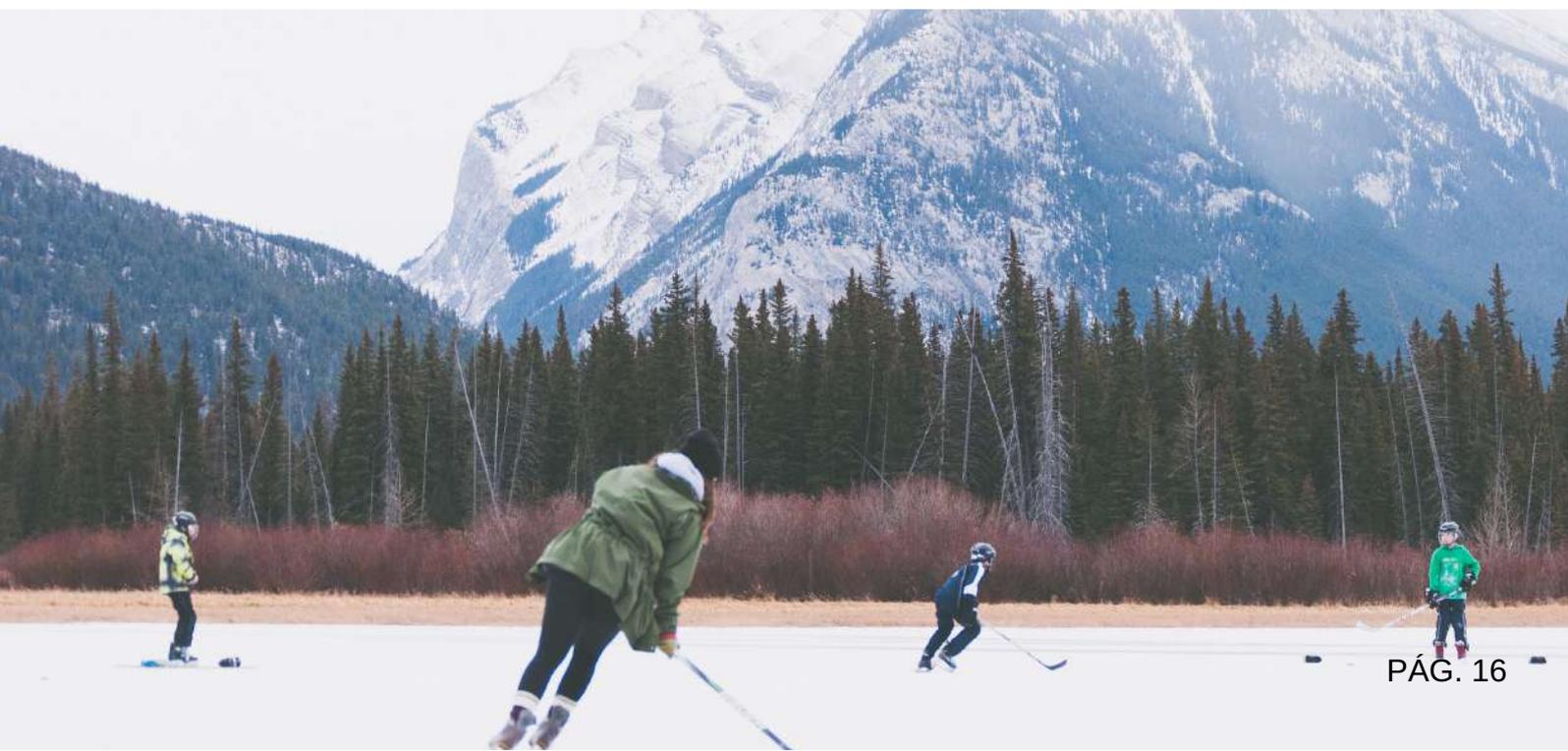
Este maravilloso país ofrece impresionantes y diversos paisajes a lo largo de toda su geografía. Asimismo, acoge importantes instituciones culturales, además de edificios y monumentos cargados de historia. A todo esto hay que unir el carácter afable de sus habitantes, y sus instituciones académicas de gran prestigio que ofrecen una educación individualizada de excelente calidad, lo que hace de Canadá un lugar ideal para realizar una estancia académica de un curso escolar.

Sistema educativo

Canadá tiene uno de los sistemas educativos de mayor calidad del mundo; destacado por valorar el esfuerzo del estudiante y tener una orientación práctica de las materias. Asimismo, es uno de los países que más invierte en educación y los alumnos canadienses obtienen los mejores resultados a nivel internacional. Los deportes y las actividades extracurriculares tienen una gran importancia, siendo para el estudiante internacional un aliciente a su experiencia escolar.

Requisitos

- ✓ Tener entre 14 y 18 años
- ✓ Poseer un conocimiento razonable del idioma (evaluado por CIDI)
- ✓ Ser un estudiante maduro dispuesto a adaptarse a entornos diferentes
- ✓ Aceptar las normas del programa



Inglaterra

La cultura inglesa se ha transmitido durante siglos dándonos a conocer sus tradiciones, costumbres, su literatura universal, su estilo y su refinada educación; así como por conservar grandes joyas del arte moderno y antiguo.

El Año Académico en Inglaterra destaca principalmente por la excelencia académica de sus colegios, en muchos casos algunos de los más antiguos y prestigiosos de Europa.

Sistema educativo

El sistema británico es considerado uno de los más exigentes a nivel académico, por lo que recomendamos este programa a estudiantes con un buen nivel académico y de idioma, o a estudiantes que sigan en España el sistema británico.

La denominación es un poco contraintuitiva para nosotros, ya que en el país británico las Public School son las escuelas privadas y las State School son las escuelas públicas subvencionadas por el gobierno británico.

Requisitos

- ✓ Tener entre 7 y 18 años (colegio privado) y entre 11 y 18 (colegio público)
- ✓ Poseer un conocimiento razonable del idioma (evaluado por CIDI)
- ✓ Aceptar las normas del programa



Irlanda

También conocida como la Isla Esmeralda, Irlanda es famosa por sus verdes acantilados, sus hermosos paisajes y por ser cuna de la cultura celta. El carácter de los irlandeses convierte a este país en un destino ideal para realizar una estancia académica.

En Irlanda estudiar un año académico es una garantía total de aprendizaje, tanto del idioma como de la cultura. Asimismo, adaptarse al nuevo entorno durante el curso escolar será fácil y rápido para el alumno gracias al carácter de los irlandeses, cuya forma de pensar y sentido del humor es similar al español.

El Año Académico en Inglaterra destaca principalmente por la excelencia académica de sus colegios, en muchos casos algunos de los más antiguos y prestigiosos de Europa.

Sistema educativo

Los colegios en Irlanda tienen unos estándares de calidad bastante elevados, en parte gracias a la realización de exámenes estatales después de cada ciclo escolar. La Educación Secundaria se divide en tres etapas: Junior Cycle (1st, 2nd y 3rd of Junior Cycle), Transition Year (4th Year) y Senior Cycle (5th y 6th Year). Los colegios están separados por sexos, habiendo relativamente pocos mixtos.

Requisitos

- ✓ Tener entre 12 y 18 años
- ✓ Poseer un conocimiento razonable del idioma (evaluado por CIDI)
- ✓ Ser un estudiante maduro dispuesto a adaptarse a entornos diferentes
- ✓ Aceptar las normas del programa



5

Los colegios



Los colegios

Todos los colegios que ofertamos, tanto públicos como privados, gozan de un gran prestigio por su excelente calidad académica. Permiten al estudiante disfrutar de una experiencia educativa y personal con estudiantes nativos de la misma edad.

La oferta es muy amplia y se encuentran a lo largo de distintas zonas en cada país. Están ubicadas en áreas residenciales, por lo general cercanos al colegio asignado o elegido por cada estudiante, sin embargo en países como Estados Unidos o Canadá, las distancias son mucho mayores que en España. Cada país ofrece su sistema educativo propio, con mayores o menores similitudes al español, sin embargo, también es posible cursar el programa IB (Bachillerato Internacional) en algunos colegios.



¿Qué curso te correspondería hacer en cada país? Mira nuestra tabla de equivalencia de cursos:

EDAD	ESPAÑA	CANADÁ	INGLATERRA	INGLATERRA
12-13	1º ESO	Grade 7	Year 8	1st Year
13-14	2º ESO	Grade 8	Year 9	2nd Year
14-15	3º ESO	Grade 9	Year 10	3rd Year (Junior Certificate)
15-16	4º ESO	Grade 10	Year 11	4th Year (Transition Year)
16-17	1º BAC	Grade 11	Year 12	5th Year
17-18	2º BAC	Grade 12	Year 13	6th Year (Leaving Certificate)



6

*Colegios y
alojamientos
por país*

Canadá

COLEGIOS



Los colegios canadienses pueden ser tanto colegios públicos como privados y se distribuyen en distritos escolares. Todos ellos gozan de un merecido prestigio, por su calidad académica y excelente organización, donde el estudiante es la prioridad del centro. Los profesores están disponibles para tutorías y la amplia oferta de actividades extraescolares completa un programa de estudios pragmático e innovador. El estudiante seleccionará el distrito escolar que prefiera. Dentro de cada distrito escolar se ofrece un listado de posibles colegios. El estudiante puede indicar su orden de preferencia, pero la asignación definitiva del colegio dependerá de la decisión de cada distrito.

ALOJAMIENTO



Los estudiantes se alojan con una familia anfitriona. La cultura canadiense se caracteriza por su mentalidad abierta y pluricultural, lo que garantiza la integración del estudiante en la vida familiar.

Las familias pueden tener diversos perfiles, con o sin hijos, monoparentales, de diferentes edades, o afiliaciones religiosas, etc, pero en cualquier caso, todas dispuestas a compartir su cultura con el estudiante.



Inglaterra

COLEGIOS

- 11 a 18 años COLEGIO PÚBLICO (State Schools):
La mayoría de los estudiantes ingleses reciben su formación académica en dichos centros, y todos ellos siguen un plan de estudios nacional, aunque en algunos casos pueden estar especializados en diferentes áreas: deportes, arte, ciencias, etc.
- 7 a 18 años COLEGIO PRIVADO:
Los colegios privados en Inglaterra son conocidos como Public Schools o Independent Schools y tienen una reputación internacional de excelencia. Su educación combina la tradición, con una moderna filosofía empresarial que prepara a sus estudiantes para los retos de la vida adulta.



ALOJAMIENTO

Dependiendo del tipo de colegio se ofrece una opción de alojamiento u otra:

- FAMILIA: Las familias inglesas pueden tener diferentes perfiles, religiones, profesiones, etc. Todas ellas son cuidadosamente seleccionadas y entrevistadas por los coordinadores locales.
- RESIDENCIA: Esta opción solo está disponible en los colegios privados y es perfecta para aquellos estudiantes que quieran estar inmersos en la vida académica y social de algunas de las escuelas más valoradas a nivel internacional. La residencia se encuentra ubicada en las propias instalaciones del colegio y ofrece supervisión continua por parte del profesorado, así como magníficas instalaciones deportivas.



Irlanda

COLEGIOS

- **COLEGIO PÚBLICO:**
Los colegios públicos en Irlanda son mayoritariamente masculinos o femeninos, habiendo un número de plazas limitadas para colegios mixtos. CIDI, en colaboración con la organización irlandesa, matriculará al estudiante en el colegio adecuado teniendo en cuenta su expediente académico.
- **COLEGIO PRIVADO:**
Los colegios privados son instituciones de alto nivel educativo. CIDI proporcionará un listado completo de colegios y sus características, que permitirá elegir el más acorde con la expectativa del alumno; no obstante, los colegios aceptarán al estudiante dependiendo de sus criterios de aceptación, por lo que deben ser flexibles en este tema. Estos colegios pueden ser masculinos, femeninos o mixtos, pero en todo caso, todos están sujetos a rigurosas inspecciones del Departamento Irlandés de Educación.



ALOJAMIENTO

- **FAMILIA.** Las familias irlandesas pueden tener diferentes perfiles, religiones o profesiones, pero todas ellas están cuidadosamente seleccionadas por la organización, siendo la implicación de la madre de la familia, el criterio más importante a la hora de seleccionar la familia.
- **RESIDENCIA.** En caso de alojamiento residencial, (disponible en colegios privados) existen colegios en los que el estudiante vive en el centro los siete días a la semana y otros en los que los fines de semana se aloja en una familia con otro estudiante.



6

Información útil



DETALLES DEL PROGRAMA AÑO ESCOLAR

Nuestro programa incluye:

- Entrevista personal y prueba de nivel de idioma
- Alojamiento en una familia anfitriona o en una residencia dependiendo del destino
- Material informativo sobre el programa
- Reunión de orientación
- Matriculación en el colegio
- Seguro médico
- Supervisión del estudiante por parte de los coordinadores locales y de CIDI en España
- Gestión y gastos del visado correspondiente en Estados Unidos. Y asesoramiento en la gestión del mismo en Canadá
- Asesoramiento sobre la convalidación
- Informes periódicos sobre el desarrollo del programa
- Traslados de llegada y regreso al inicio y finalización del programa (consultar especificaciones en cada destino)

Nuestro programa NO incluye:

- Vuelos.
- Gastos personales o por actividades ajenas al programa.
- Uniforme escolar.
- Almuerzo en el colegio americano.
- Traslados locales.
- Material escolar y libros de texto.
- Matrículas y derechos de exámenes oficiales.
- Proceso de convalidación de asignaturas.
- Alojamiento durante periodos vacacionales (Navidades y Semana Santa) en el caso de Irlanda e Inglaterra.

¡IMPORTANTE!

Consultar las condiciones específicas de cada destino

PROCESO DE CONVALIDACIÓN

Con el objetivo de facilitar este proceso, CIDI orienta de forma personalizada al estudiante. Informa detalladamente y ayuda en la elección de asignaturas para poder llevar a cabo correctamente el procedimiento de legalización. El servicio de tramitación para la convalidación del curso no está incluido en el programa, sin embargo, ofrecemos el servicio “Teach Team” para la legalización de los documentos por un suplemento.

Todas las asignaturas obligatorias deberán ser aprobadas al finalizar el curso para que el alumno obtenga la Credencial de Convalidación que reconoce sus estudios en el extranjero.

De esta manera, cuando el alumno regresa a España podrá incorporarse al siguiente curso, sin ningún problema, en el nivel académico que le corresponde.

Para los países que no han firmado el Convenio de la Haya, Canadá, EE.UU. los documentos oficiales (diplomas y calificaciones) se hace por vía diplomática.

Los pasos a seguir son los siguientes, por este orden: una vez finalizado el curso, el estudiante recibirá su expediente académico y AGNC realizará las gestiones y trámites pertinentes para la legalización del documento vía diplomática presentándose en el Ministerio de Asuntos Exteriores y en el Ministerio de Educación del país origen y posteriormente en el Consular de España del país para la autenticación de las firmas. Finalmente, dicho documento deberá ir acompañado de una traducción oficial (traductor jurado inscrito en España) y presentado en el Ministerio de Educación de España o a la delegación provincial de su ciudad, para obtener la convalidación de los estudios cursados en el extranjero.



PROCESO DE INSCRIPCIÓN

Para preparar la estancia de estudios en el extranjero, sugerimos iniciar las gestiones lo antes posible para poder tomar las decisiones con tiempo, tener un margen de maniobra para rectificar en caso de que surjan imprevistos... Los pasos generales a seguir, son:

1. Solicitar una entrevista en persona o telefónica
2. Identificar país o ciudad en el que desea realizar el programa
3. Escoger el tipo de centro educativo (colegio privado, concertado o público) y alojamiento (en familia o residencia escolar) que se adapte a las necesidades del alumno
4. Rellenar la solicitud de inscripción y pago de reserva
5. Aportar documentación requerida: ésta dependerá en gran medida del país de destino, pero los documentos más solicitados son el expediente académico, carta de presentación del alumno, de los padres o algún profesor, fotos con su entorno familiar y/o escolar...
6. Iniciar tramitación de visado de estudiante para los países que lo requieran una vez haya sido aceptado en el colegio
7. Reunión con el estudiante y la familia antes del viaje; entrega de documentación (datos de la familia de acogida, colegio, etc.), repaso de trámites a realizar, resolver dudas...



LAS AGENCIAS

El primer paso que deben dar las familias es buscar una organización o agencia que imparta programas de calidad. Juan Manuel Elizalde, presidente de ASEPROCE, señala que lo más importante "es contratar el curso con una organización que dé garantías, que tenga capacidad de respuesta y experiencia".

Hay diferentes distintivos y sellos de calidad que suponen para las familias la garantía de que la agencia organizadora cumple determinados criterios y estándares. Estos son algunos de los más destacados:



ASEPROCE: exige a sus 70 miembros el cumplimiento de un código de ética que les obliga a prestar sus servicios de manera competente.



EQUALS: The European Association for Quality Language Services es una asociación europea de proveedores de servicios lingüísticos, con más de 100 miembros en 20 países, que otorga su etiqueta de calidad a las instituciones que cumplen con sus estándares de inspección.



FLE: el sello de calidad de Francés como Lengua Extranjera es un sistema de certificación que otorga a los centros de idiomas franceses el Centro Internacional de Estudios Pedagógicos, vinculado al Ministerio de Educación nacional.



English UK: esta asociación cuenta con más de 450 centros de idiomas asociados que han sido acreditados por el British Council.



AAIEP: los cerca de 300 miembros de la American Association of Intensive English Programs cumplen una serie de estándares de calidad de escuelas de idiomas en Estados Unidos con la acreditación de ACCET (Accrediting Council for Continuing Education & Training), reconocido por el Departamento de Educación de este país.

¿POR QUÉ CIDI?



La oferta de cursos que CIDI muestra en esta web es el resultado de 40 años de experiencia en el sector educativo de los cursos de idiomas en el extranjero o España. Asimismo, durante todos estos años nos hemos consolidado como un referente, a nivel nacional, en el sector de las actividades extraescolares. Por ello, todos nuestros destinos, servicios y programas académicos personalizados se mejoran año a año para brindar a nuestros clientes la mejor relación calidad-precio del mercado.

Desde nuestra empresa buscamos adaptarnos todo lo posible a los estudiantes, familias, profesionales, empresas y colegios que contratan nuestros servicios. Así, en nuestra web encontraréis múltiples opciones para que podáis elegir siempre la que más se adecue a vuestras necesidades o gustos, y en caso de no hallarla podáis contactar fácilmente con alguno de nuestros asesores sin compromiso.

5 RAZONES POR LAS QUE CONFIAR EN NOSOTROS

✓ SERVICIO PERSONALIZADO Y GRATUITO

Te ofrecemos asistencia personalizada y gratuita para que te sientas orientado y respaldado en todo momento, caracterizándose nuestro servicio por la adaptabilidad de cada una de nuestras acciones.

✓ ATENCIÓN ESPECÍFICA Y GRUPOS REDUCIDOS

Nuestro equipo te ayudará a elegir el programa que mejor se adapte a tus necesidades y expectativas. Además, nuestros cursos cuentan con grupos reducidos para ofrecer un trato personalizado; el que tú mereces.

✓ CALIDAD ASEGURADA

El proceso de mejora continuado seguido durante más de 40 años han dado como resultado un servicio de calidad.

✓ CLIENTES SATISFECHOS

CIDI, una de las empresas con mayor grado de satisfacción de los estudiantes que realizan programas en el extranjero.

✓ AVALADOS

CIDI está avalado por el cumplimiento de todos los requisitos establecidos en la Norma Aseproce y recomendada por empresas como "Infoldiomas".